

# **LESSON NOTES**

# Cantonese Listening Comprehension for Absolute Beginners #11 Getting Help from the Teacher in Hong Kong

### CONTENTS

- 2 Traditional Chinese
- 2 Jyutping
- 3 English
- 3 Vocabulary
- 4 Sample Sentences



### TRADITIONAL CHINESE

- 1. 一個先生同學生傾緊計。
- 2. 個學生會幾時去先生嘅辦公室呢?
- 3. 今日堂課我唔明得晒。
- 4. 你有啲咩想問?
- 5. 有好多嘢想問呀。你而家得唔得閑?
- 6. 而家有啲忙。你下晝再嚟過啦,我一點到四點都喺度。
- 7. 好呀, 咁我下晝兩點嚟啦。

# **JYUTPING**

- jat1 go3 sin1 saang1 tung4 hok6 sang1 king1 gan2 gai2.
- 2. go3 hok6 sang1 wui5 gei2 si4 heoi3 sin1 saang1 ge3 baan6 gung1 sat1 ne1?
- 3. gam1 jat6 tong4 fo3 ngo5 m4 ming4 dak1 saai3.
- 4. nei5 jau5 di1 me1 soeng2 man6?
- 5. jau5 hou2 do1 je5 soeng2 man6 aa3. nei5 ji4 gaa1 dak1 m4 dak1 haan4?
- 6. ji4 gaa1 jau5 di1 mong4. nei5 haa6 zau3 zoi3 lei4 gwo3 laa1, ngo5 jat1 dim2 dou3 sei3 dim2 dou1 hai2 dou6.

7. hou2 aa3, gam2 ngo5 haa6 zau3 loeng5 dim2 lei4 laa1.

# **ENGLISH**

- 1. A teacher and a student are talking.
- 2. When will the student go to the teacher's office?
- 3. I didn't really understand everything in today's class.
- 4. Sure. Do you have any questions?
- 5. Yes, I have quite a lot. Do you have time now?
- 6. I'm a little busy now. Please come to my office in the afternoon. I'll be there from 1 PM to 4 PM.
- 7. All right. I'll be there at 2 PM.

# **VOCABULARY**

Traditional	Romanization	English	Class
學生	hok6 sang1	student	noun
辦公室	baan6 gung1 sat1	office	noun
先生	sin1 saang1	teacher	noun
明	ming4 to	to understand	verb
忙	mong4	busy	adjective
有啲	jau5 di1	a little	phrase

好呀	hou2 aa3	All right., OK	expression, adverb
課	fo3	class	noun

# SAMPLE SENTENCES

但係一個好學生。 keoi5 hai6 jat1 go3 hou2 hok6 sang1. She is a good student.	我嘅辦公室喺二樓。 ngo5 ge3 baan6 gung1 sat1 hai2 ji6 lau2.  My office is on the second floor.
員工正在辦公室工作。 jyun4 gung1 zing3 zoi6 baan6 gung1 sat1 gung1 zok3	但係學院嘅英文先生。 keoi5 hai6 hok6 jyun2 ge3 jing1 man4 sin1 saang1.
The employees are working at the office.	He is an English teacher at the college.
個先生好好呀! go3 sin1 saang1 hou2 hou2 aa3! The teacher is great!	先生寫嘢喺個黑板度。 sin1 saang1 se2 je5 hai2 go3 haak1 baan2 dou6.  The teacher writes on the blackboard.
你明唔明? nei5 ming4 m4 ming4? Did you understand?	我唔明。 ngo5 m4 ming4。 I don't understand.
火車站成日都咁繁忙。 fo2 ce1 zaam6 sing4 jat6 dou1 gam3 faan4 mong4.  The train station is always busy.	你星期六忙唔忙? nei5 sing1 kei4 luk6 mong4 m4 mong4? Are you busy on Saturday?
我工作好忙。 Ngo5 gung1 zok3 hou2 mong4. I have a busy job.	忙咩啊? mong4 me1 aa3? What are you busy with?

佢哋有啲遲。 keoi5 dei6 jau5 di1 ci4.	好呀,我會去。 hou2 aa3, ngo5 wui5 heoi3.
They are a little late.	OK, I'll go.
好呀。我哋整過個行程。 hou2 aa3. ngo5 dei6 zing2 gwo3 go3 hang4 cing4.  All right. We'll make a new plan.	堂課下個星期開始。 tong4 fo3 haa6 go3 sing1 kei4 hoi1 ci2. The class will begin next week.